

報 目 環 循

西曆一千八百八十二年二月三號

仰江花十一員八至十三員
 車仔花十六員至十六員五
 方包花十四員五至十五員
 軟花十四員五至十五員一
 新地花十四員九至十五員五
 洋花十三員五至五十員五
 青菊粗紗九十二員五九至十二員
 藍琵琶芭芭紗九十五員五十五員 包
 紅牛粗紗九十二員五至九十三員
 紅佛中步紗一百員至九十八員
 紅龍煙粗紗九十三員至九十三員五
 樹壁什葛紗九十四員五至九十員
 手撥七磅扣布一員七七五
 紅雞八磅扣布一員八七五
 廿號白布二員八五至二員八三
 十磅原布三員零七五至三員零五
 三百號白布二員九二五
 五百號白布二員八五
 金虎白布四員五
 七百五號白布二員八七五
 六鶴八磅扣布二員二五
 馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六
 冲猪頭八磅扣布一員七五
 鑲煙八磅扣布二員三二五
 藍魚八磅四原布二員壹
 八雀七磅扣布二員五
 十雀八磅扣布三員二二五
 雁塔八磅扣布壹員七二五
 狗花七磅扣布壹員五
 銀龍八磅扣布二員二五
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
 白洋布三員二至三員五
 廿四碼花加紗一員八五至壹員三
 色桂花三員六至三員七
 紅扯花三員五
 什色扯花布二員三至二員三五
 什色花布壹員七五至壹員七
 八磅七五紅布五員九
 二磅五洋紅布壹員七至一員七七五
 十四磅斜布二員四至二員四二五
 綠龍白竹布三員二二五
 什色馬尾縐一毫八五
 金紅羽紗十五員七至十五員六五
 棉花羽縐三員壹二五
 壹號黑羽縐十三員二至十二員五
 壹號品藍羽縐十三員七五
 壹號元青羽縐十二員至十二員二
 什色羽縐九員八至十員
 天青羽縐廿五員至廿五員五
 白縐紫布六毫三
 縐紫羅九毫二
 什色肉巾六毫四
 什色花羽縐六員六至四員五五
 素羽縐五員五至五員四三
 龍頭紅呷機七員八
 箭鹿紅畢機七員四至七員三

每担 每包 每担 每包

碼每

壹號企頭呢二員八至二員九
 上衣着呢一員六
 雞囀紅絨六毫九
 棉羊絨一員零二五至九毫八
 雙工紅絨七毫二至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四
 縐地薄佛蘭絨二毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
 十磅洋氈四員三五
 十二磅洋氈四員四
 十三磅洋氈六員二
 金山水銀現每担五十七員七五
 玻璃片三員二至三員六
 正岐鑒青銅二一員至二十員零五
 威仁鑒青銅二十員至二十員零一
 青銅片小板二十四員零七五
 日本花巾二十四員五至二十四員
 白鉛六員七至六員八
 叻鑒黑鉛五員四至五員三五
 吼黑鉛五員三至五員三五
 瑞國軟扁鐵四員三
 線國鐵枝二員七至二員六五
 英國壹六鐵枝二員四至二員三五
 集港壹六鐵枝二員三至二員三五
 英國鐵線十一廿五號六員五五
 集港鐵線十一廿五號六員五五
 英國方圓扁鐵二員二五至二員三
 集港方圓扁鐵二員二五至二員二五
 英國軟白鐵五員二至五員三
 集港硬白鐵五員二至五員一
 舊山馬甲鐵二員二至二員三五
 新山中馬甲鐵二員二至二員一七
 英國鋼三員六至三員八
 瑞國鋼四員至四員五
 雲南錫二十四員至十四員五
 豐興錫二十九員五至二十八員
 臺灣樟腦十七員五
 洋硝六員二五至六員四
 日本硫磺二員至壹員九
 公厘角三千五百員至三千一百五員
 艾粉三百員至三百二十五員
 原桶木油六兩至五兩九
 原桶生油五兩九至五兩八五
 上火車米一員七七至一員七八
 中火車米一員六至一員五五
 一號安南占米一員八五至一員八
 蔴包荳占朴二員至一員九
 安南更米一員六至一員五五
 火車安南更米一員六八至一員六三
 一號安南更米一員六六至一員七
 新白壳荳一員九至二員零三
 黑皮青肉荳二員三至二員三五
 新黃荳二員六至一員九五
 新青荳一員九五至二員
 四川白蠟八十八員至八十七員五

啟者英國啟拿公司專做各欸快鎗軍碼子如林明頓碼怪地利勿哋呢碼啤波地碼云士打碼打雀紙壳碼吉林炮碼等以及銅帽急中急小急各欸碼子所用之急大炮引并各樣火器物件招牌上用一獅頭嚙爲記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄國法國并什港各國兵家有用品本公司之貨卽如中國軍營更爲人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既叨各官商賜顧消流日廣今於中國香港等處本公司專托末士咪也洋行代爲沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸君或定或買請移玉到香港咪也洋行採辦庶不有悞謹此佈聞
光緒七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港咪也洋行啟

貨 倉 出 賃

現有乾乾石貨倉
一間又土庫貨倉
一間出賃在西營
盤即同福棧門牌
第六號七號如合
意者請到本行辦
房商議此佈

光緒七年 十月
初十日 國士昌
連士德洋行謹啟

啟者澳門海傍門牌第十二號德盛米舖由光緒元年六月開張至今歷年各號貨物往來賬項及各號揭借銀兩俱係余翰臣經手收支其餘各件數目惟經手是問與本號無涉勿謂言之不先也此佈

光緒七年十月初十日

澳門德盛米舖

司事人余翰臣謹啟

南 海 李 逢 春 字 啟
 余到香港業醫二十四年而年
 以七十矣惟有一生謹慎忖思
 鳥飛倦而知還今七旬歸故里
 退思補過志樂林泉惟我逢春
 堂俱用上品藥片永無偽藥悞
 人今荇來師弟葉嘉時先生老
 成練達內外醫理勝于十倍今
 在文武廟前大街逢春堂代行
 濟世 光緒七年 閏六
 十月吉日 逢春堂啟

司將一千八百八十年西歷五月
十八百八十一一年四月三十號止全
息派回各股東老本息銀二分算凡
及各貴客不拘有無股份惠顧本公
實收銀每百員送回花紅銀二十大
月月初十日開派至期之日請拿本
下年生意興隆花紅再有多派凡到
不拘早晚及禮拜日寫明保險若干
司辦房作爲實事特字週知
二一計眾國險保公司司理人喇敬

有銀出揭
啟者本公司有銀出揭
但必須有屋宇地段貨
倉等爲按當方准信若
欲揭銀者可將業契拈
來查明親身到皇后大
道第十三號門牌雲公
司處卽金寶銀行舊渣
打銀行對面太古樓上
面議可也
三三三
雲公司啟
九月吉日

承命在本港代理刁詩路多化洋
 國萊士公司專保洋面保險所有
 遵照本港與別家無異惟蒙諸 君
 垂青百圓先折去三十三圓三毫三仙
 圓且又每三個月派送一次今本
 平藉諸 君光顧俾得本公司保
 多是所切望如諸 君光顧請移
 步樓面議或交上環恒信益號內譚
 為實據 此佈

香港代理人禪臣行啟

四十年

各色等染料
 發客
 啟者李咏士甸晏臣向設
 英京專製各款上等正色
 創百有餘年名馳中外今
 枝香港命未士滑看權理
 定貨并有現貨發客比得
 富商遇時採辦貨真價亦
 本行現在新公司後便諸
 賜顧請至本行面議是荷
 辛巳年 元月吉日 工
 香港李咏士甸晏

者本公司雙叻囉
鉛條是上等好貨
爲合用專託香港
也洋行發售並無
託別家 貴客光
請到咪也洋行面
價目相宜常有便
特此佈聞 粵
緒七年八月
咪也洋行代啟

承 接 捐 納

粵東同僑
接辦福州
年各捐出
捐者三處
西榮巷古
在香港港
成行內
古碼頭
欲捐者請
粵市

長字號牌年
茶厘捐納近
最爲踴躍接
一在粵省
餘慶里 一
咸魚街慶豐
一在上海太
裕泰棧內如
面議云云
同慎長謹啟

告白

源堂洋參舖生意
牌舖底傢私什件
受于十一月二十
張以前舊萬源堂
項俱歸萬源堂在
人篤祈堂無干只
亦與舊人無涉云
記兩字特此聲明
十一月廿日 啓

今有麗源西街
口皇后大道門
牌第九號南向
泰昌棧內有日
本漆器雜貨全
盤什物召人承
頂如有合意者
請到泰昌棧面
議價甚相宜
泰昌棧啟

源堂祥記告白

報

往阿奇珠一帶圍場連打十圍目視該官兵敗獵行勢隊伍整齊見牲追逐均各爭先馬上實屬便捷卽于圍次擇其槍箭優爛勇于殺牲者從優獎賞以示鼓勵務使人皆思奮勉勉強以期仰副 朝廷整飭戎行悉成勁旅之至意奴才祿彭圖獵事竣于十月初七日率領官兵回省其黑龍江等城各該副都統總管演獵事畢咨報到日奴才等再行隨時具奏外所有奴才祿彭循章舉獵圍事竣回省日期理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○奴才景瑞跪 奏爲循例擬補委副內管領差缺恭摺 奏 聞仰祈 聖鑒事查道該處光七年四月欽奉 諭旨茶繕副委副內管領等缺祇係金頂虛銜若概令咨送引見資斧未免拮据嗣後着照該處茶繕拜唐阿之例專摺奏補毋庸咨送引見等因欽此欽遵在案茲 景陵茶房拜唐阿兼委副內管領文豐於本年九月初九日奉 旨坐補 景陵副內管領之缺其文豐遞出 景陵茶房拜唐阿兼委副內管領之缺奴才謹將捐輸到班以茶繕拜唐阿兼向繕茶副委副內管領補用之蘇拉吉寬擬補理合循例具奏伏候 命下之日奴才照例分咨吏部戶部內務府查照辦理謹此恭摺奏聞伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

新選曲 西甯 史施炳 史楊秉 補用 州吳宗 案試用 辭往高 臬司委 府饒南

典史朱荃 連山廳司獄蔡仁 饒平典史均飭赴新任 澄邁典史缺以平遠典史調補○十二月十一日 督撫憲報同知林賀峒稟辭赴蘆苞釐廠候補直隸焯稟辭往香山清理積案併查監耑未結縣陳善慶稟銷解京餉差候補縣文博稟廉陽春催交代印結即用縣簿紹緒稟知會同番禺縣往石湖村公幹臬憲廣廣州海縣徐番禺縣袁俱稟知處決犯人畢

當辦聞云公鑑此并分領

商學獎 獎與當一行向由官廳令用請乃令不發功
公近年再有銀二千兩係由大憲撥交富商備學海堂經費支需者茲
富商蘇安等恐衙費浩繁欲求寬免特赴臬轅呈請初六日翼廉訪批
查此項入經發札因該商等觀望稽延以致延擱數月始行請領查此
項亦屬善舉即使補繳銀爲數無多眾擎易舉據呈情詞未免計較
銖銖失大體姑准如所請該息由領銀之日起繳其未領者毋容補繳
息銀係爲學海堂膏火起見以應需用所有書差紙章費用自有定額
由該縣于提解正項錢糧來省添解此項毋虞格外需索至崇請按年
兩季繳息實屬緩不濟急應毋容議仍候飭縣核明遵照辦理粘抄保
垂○沉溺渡船 聞前數日有水口渡船由鄉來省駛至三戎旅海

新 外 中

閱晉源西報論中國砲船書後 聽言之道必綜其前後以察之然後知其立言之意且可以收聽言之效書所謂有言遜于汝心必求諸非道有言逆于汝志必求諸道是卽兼收並蓄集思廣益之法也邇來中國兼用西法凡軍火戰艦電音輪船靡弗留心考究以期無美弗臻無用弗備而西人之來游中國者則於歷覽之餘本其所見著爲論說質諸當世其中持論公允者有之好逞私臆者有之隱寓諷勸者有之顯示譏諍者有之人心不同其如面然故見諸談論而用意亦別則聞言者固當虛以受之靜以思之精以別之而不必因其毀譽以爲喜怒以先自亂我清虛之體靈明之用也夫中國自購造外洋砲船以來所費國帑不下百萬亦謂既有此器可固邊防可懾敵氣可戰可守可攻可禦可常可變可動可靜今而後庶幾無意外之虞也乃自西人

開

之意吾知當道間之必勃然色變而嗒然氣喪也然而不足怪也夫有其器無其人其弊卒與無器等蓋有其人而無其器則豪傑之士亦將扼腕興嗟也有其器而無其人卽精良之具亦將轉資寇用也夫戰艦固在於

怪也夫有其器無其人其弊卒與無器等蓋有其人卽精良之具亦將轉資寇用也夫戰艦固在於

工料堅固機器靈動然必在駕駛之得其人中國員弁兵卒向所未經習練則船中機器素不熟悉猝難一見瞭然遇有險阻斷難設法使之運動是船雖精妙究屬於國事無裨也然則又何怪西人之饒舌也乎且夫中國設局以做造輪船而特命其名曰船政特簡大臣以司其事而又立前後學堂以教習學徒是亦甚重乎管駕之才也是則無論在本局自造與在外洋購造及既經官閱收分撥差遣自當慎選管駕而不可委諸不更事之人視同兒戲蓋船愈精巧則管駕愈難其人是必先曾學習水師駕駛及西國戰守各法方可勝任若以一時難得其人聊為將就其不至貽誤於將來者幾希矣此西人所以謂中國此時惟知購絕好之船而不知求駕駛之人正如小兒學步未成尙艱行走而轉想捷足以爭跑也嗚呼其有不顛躓隕越以折齒而破額者哉因思前者中朝出駐德國李丹崖欽使曾有文書移咨福州船政局代招優秀前往法國學習船務而前後學堂生徒亦求委員轉請船政大臣奏撥帑款資遣出洋肄業是西學雖甚精深奧妙而有志者事竟成將來中國之人斷不思不能登其堂奧而窺其微妙也夫形上者謂之道形下者謂之器迹雖殊途理原一轍西國技藝皆中國前人所已創造特日久而失其傳彼西人聞其餘緒起而考究以得其法耳非果中西人材力聰明迥不相及也上有好者下必甚焉今者中朝既已崇尚西藝則人心所趨亦必在此行見成爲風俗而有奇傑生焉出類拔萃精心獨運別出新裁如董紫珊太守之創爲氣船可以不假火輪自能運動如飛瞬息千里者區區駕駛之法攻戰之宜苟得師友講求而又加以閱歷則識老才雄無難於水師中獨樹一幟又豈必遽遜於西人而不可相與頡頏也哉惟是事不厭乎詳求諸須臻乎至極商書有言能自得師者王謂人莫己若者亡好問則裕自用自小以中國之人才學西國之技藝最易得一自矜不復精心詣極以致僅得其皮毛而不能成爲大器則以之謀己固器小而易盈以之謀國亦任重而難勝即使博富貴於一時亦必貽咎於異日是又可爲深慮而不容不辨之於其早者也嗚呼士生今日欲有所表見以効力於國家自非明體致用守經達權曷足以免貽笑於遠人也哉

電音 十二日英都倫敦遞來電音云法國委員已將英國通商條款詳細參訂惟節目繁多猝難就緒故仍未敢遽爲定奪允准施行須俟西歷三月三十日然後發落云○英國王孫行程 思倫畢遞來信息云畢中官紳人等探聞英國王孫將到其地因聚眾會議定有儀文以迓王孫矣聞王孫所乘之北鎮地砲船約於西歷正月二十七日可抵思倫衆議船到即請王孫先登岸蓋已備有行轅俾駐行旌矣至晚則偕赴玉桂園遊覽一週然後開筵宴飲

日昇處總督偕王孫及船中員弁附搭火車前往根的地方遊玩並到聖保羅教堂聽講聖書下午又乘火車回哥林保畢歇息焉○慨助鉅款 西人趨利甚於華人而其仗義亦迥異於華人蓋樂善好施固出自性生然實利數之權利源之饒有以供其揮霍也茲聞西報謂美國之南有地名嬌奇者固都會之區也邦人倡議設大書院一所以惠寒賤而有英才因經費浩繁不勝躊躇瞻顧富商西尼聞之以爲此區區之數何煩顧慮立輸銀十萬圓俾敷支用聞西尼初時亦不甚富厚嗣以司理鐵路事務兼開設銀行每日入息約有千圓美邦雖多殷富而如西尼者縷述富翁亦可屈一指焉是其富非甚有異乎人而慷慨樂施出此鉅款以成美舉則迥出尋常萬萬也世之身擁厚貲而一毛不拔富翁吝者有勸以捐貲行善則輒以白眼相對視若仇讐是實守財奴耳聞西尼之風亦可以少媿矣

織局將成 上海遞到信息云前有中國官商擬在上海創設西國機器織造局蓋以棉花出產之區無須販運於遠方易以獲利也惟此事自建議以迄於今將逾一載仍未見舉行故盼其成者殊深懸望茲聞有大力者爲之主持不久可開局矣○俄人重視腫春 俄人於亞洲之地刻刻垂涎已得者則加意經營未得者則留心窺伺蓋所謂得尺則俄之尺得寸則俄之寸也茲聞俄國將軍及總兵官會議欲於明年在黑龍江暉春等地添設砲船十二艘水雷船二艘大小員弁一百零五名水手一千名是又與前報所錄俄廷現擬新設總督一員在附近伊犁處駐劄以管轄所割得伊犁之地及撫輯新入俄籍之人民同爲不欲以區脫視之而思將來得成重鎮也夫俄在歐洲諸國中素以兼併爲事自與普澳瓜分波蘭之後遂眈眈注視於土耳其機無如英法力爲保護不獲如願以償而又環顧歐洲犬牙相錯雖甚垂涎難以逞志故轉欲肆其西封是不得於此則冀得於彼也且俄於西伯利部等處地雖遼濶而多屬瘠漠不毛之區且古迄寒即畜牧亦不蕃滋財用難求饒裕以視天山南北土膏腴祇可耕可牧者不啻天壤相隔矣宜其滋欲蠶食而鯨吞也觀俄之舉動若此則西報所云中俄於伊犁之事將有變局顧不信歟

賽花會期 前錄本港西人擬於明年賽花時賽牲畜茲經司理人揆勞士佛出有佈啟謂本港第十次賽花會准於西歷本年二月十四十五即中歷本年十二月二十六二十七兩日在公家花園開設賽花及牲口會凡盤中花卉及牲口欲賽會者須於中歷十二月二十五朝送到公所若供養瓶中花卉則於二十六朝送到凡花卉俱歸本人自理並先三日報知欲賽何項若欲知其賞格可往問司理人又每日下午兩點鐘開門欲往閱者須赴連卡刺佛公司納貨購票初賽之日每票

銀一圓次日則減收二毫俾形熱鬧云○
蘇祿近耗 南洋遞到信息言蘇祿國王遣
使臣賽書赴非利平士海島以通音問而敦
輯睦是島督憲得聞此耗心甚感慰擬設盛
禮以相迎茲探得此使臣已抵小呂宋
矣○渠宜亟派 西字報謂本港大馬路有
渠現經地方官加工開掘以圖修整已歷數
日尚未竣工惟此渠常有穢氣騰溢若行近
其旁猝為所觸令人作嘔此真難參觀而
不可不速也附近舖戶得聞之而生病乎
應將渠蓋釋放因原告所失之衣乃在賄賂輸去並非渠蓋所竊也官遂命釋被告而謂原告誣捏罪宜反坐乃判罰銀二十五圓若不完繳則繫獄兩月

州福門厦頭汕往
啟者本行有火
船壹隻名廣東
準期十七日早
啟行前往汕頭
廈門福州如
貴客欲搭船附
貨者請至本行
面議 至
十二月十四日
德忌利士行啟

敬者此緞帽頂好材
料價甚相宜而上海
來者共有幾千餘件
緣將年畢故今十五
日起在中環街市口
閣麟街零件出售如
蒙光顧請移玉至
郭成記館內面議
可也 結月十四日
郭成記告白 謹啟

敬者中環皇后大
街門牌一百三
十六號雲來茶居
卜於本月十七日
修葺舖內暫行停
止買賣俟工竣之
日仍舊照常交易
特此奉聞 至
辛巳十二月十五
本店謹啟

敬者凡有九如坊
鄭耀記有到各行
店除取貨物外來
往銀兩者定必送
到本號收給同簿
作據方得為實否
則不認勿謂言之
不預也 至
辛巳十二月十五
鄭耀記謹啟

敬者本行有堅固
火船壹隻名虎
羅刺寬約廿
壹日開行前往
廈門上海如
貴客欲搭船附
貨者請至本
行面議 至
十二月十四日
太古洋行啟

敬者本行茲有堅
固火船一隻名刺
亞地士準期十六
日啟行前往星架
波庇能倫敦蘇士
如 貴客欲附貨
搭船者請至本行
面議此佈 至
辛巳十二月十四
太古洋行啟

敬者本行加打臣
火船改期十五日
開行前往星架波
新金山打連谷
當庇厘士演雪梨
等處等埠如
貴客欲搭船附貨者
請至本行面議
辛巳十二月十七
初行公司啟 謹啟

敬者本公司有火輪船
吉打打路訂於本月十四日
到 定期十二月十六日下
午四點鐘啟行前往神戶橫
濱接連長崎神戶等埠倘
貴客欲搭船者請至中環
海傍利行公司左便本行面
議特此佈聞 至
光緒七年 十二月十四日
日本三菱火輪船公司謹啟

敬者本公司火船名澳順匯準本月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正準接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱準收銀廿五員若往柯厘近省
休倫準者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
祇由舊金山每禮拜有舟開行前往此準凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物
永無失漏之虞重船師人役各以禮貌相待必不滋擾
耐貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年十二月初五日 東西輪船公司謹啟

敬者本號有花旗
二枝半桅船一隻
名亞倫尾思定期
光緒八年二月初
旬揚帆前往休倫
如 貴客欲附貨搭
船者祈請至本號
面議此佈 至
辛巳十一月廿九
合記號謹啟

敬者本號有花旗
兩枝半桅船一隻
名架林馬定期光
緒八年二月中旬
揚帆前往休倫準
如 貴客欲附貨搭
客者請至本號面
議此佈 至
十一月二十日
合記號謹啟

投 夜 冷
茲者十二月十五日禮拜
五正午十二點鐘在灣仔
米也貨倉有麵粉壹千二
百六十包出投以價高者
得現銀交易限即日日出
清 貴客看貨請價下
之後若有錯漏買主自理
特此聲明 至
辛巳年 十一月十三日
曉時行啟

投 夜 冷
啟者本夜冷館於十二月十八
日上午十一點鐘有爛火船出
投船名君打現拋在海南海濱
天河沙灣船身及機器合成一
單而船中貨物另外一單分為
兩單出投其投買之法一經船
下則歸買主自理貴客欲投者
請到本港蘭街本館便是 至
辛巳年 十一月 廿六日
拍賣人末士登謹啟

李春 奇 門 星 命 術
吾友春鳴李君三吳逸吏也幼喜讀莊周與性理諸書而善休
咎以廣交遊因知自命不辰久跡吳楚不聽鼓吹辰遊江淮遇
一道友得秘授奇門術數大乙星法其學益純而捷矣言人禍
福定安危輒奇中庚午歲陳觀察聘入戎幕年餘而屢策殊勳
繼事旋旋旋寓滬上恒以奇術術數為業仕商無不推重今夏
來港稅駕名利機欲招友晉省乃地盛名實不數日而訪求者
盈如市也遂遷於港就寓棧室簡友繁多應酬少論斷脫脫
而開除未盡者積百數之多也今特移居居高基士丹厘街
設現得靜處候教批評則神而速矣凡前叩之未及答者今可
接踵報命耳如有疑待決者請早臨為幸王竹軒啟 至
光緒七年 十一月初九日
容發店謹啟

敬者茲有堅固火
船仔二只發賣船
名飛龍淺沙可能
拖船合用價甚相
宜但合意者請移
玉至同文街容發
店面議 至
光緒七年 十一
月初九日
容發店謹啟

敬者本公司有火
船一隻名義扶約
期正月下旬動輪
前往休倫準順搭
舊金山貨物如
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號
面議此佈 至
辛巳十二月十八
合記號謹啟

敬者本公司有火
船一隻名義扶約
期正月下旬動輪
前往休倫準順搭
舊金山貨物如
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號
面議此佈 至
辛巳十二月十八
合記號謹啟

敬者本公司有火
船一隻名義扶約
期正月下旬動輪
前往休倫準順搭
舊金山貨物如
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號
面議此佈 至
辛巳十二月十八
合記號謹啟

敬者本公司有火
船一隻名義扶約
期正月下旬動輪
前往休倫準順搭
舊金山貨物如
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號
面議此佈 至
辛巳十二月十八
合記號謹啟

敬者本公司有火
船一隻名義扶約
期正月下旬動輪
前往休倫準順搭
舊金山貨物如
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號
面議此佈 至
辛巳十二月十八
合記號謹啟

敬者香港文咸街門牌第八十八號茂店原李祥發
即李雨田李琪劉樂琴三人合夥開張參茸藥材生意
今劉樂琴志圖別業願將自己名下股份退出讓與股
內人李祥發李琪等承受經將數目全盤面算清楚彼此
允妥會於十一月初五日立同承約退約互交存據
所有茂店欠到各行貨賬及揭借滙單按取各款銀
兩等項以前歸承股人李祥發等支理以後亦承歸
承股人之事前後一概與退股人劉樂琴無涉嗣後生
意盈虧亦與退股人無干特此佈聞以免後論 至
光緒七年 十二月初十日
劉樂琴謹啟

敬者香港中環嘉咸
街門牌第三號
三樓南盛白皮
店欠到租銀太
多舖主取回吉
舖將家私什物
抵租另批與敬
惜堂承租特此
佈聞 至
光緒七年十二月
何文軒堂啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

粵西火船往澳門
啟者粵西火船因瓊州修葺
替走省港茲瓊州工竣是以
粵西由今日起每逢禮拜一
三五上午十點鐘在港往澳
門每逢禮拜二四并禮拜日
下午一點鐘在澳回香港禮
拜六在澳門停輪如 貴客
欲附寄貨物請至本船辦房
訂議 辛巳年十二月初
八日早 本船謹啟 謹啟

敬者西營盤炮台道二號門牌
第十五號恒茂茶棧生意收盤
自光緒六年正月七起至七年十
月十七日止截全盤清算凡
應將舖底貨項與陳益記承
受交易清楚如有恒茂欠到各
號貨項請各號欠賬項俱
歸陳炳輝手支收特此聲明以
免後論 辛巳十二月初八日
恒茂茶棧清盤告白 謹啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

敬者香港中環同文街第三
十七號門牌成利店報窮之
數業蒙 泉德推舉瑞記洋
行未士俾士架辦理但各行
店所有欠到成利數目者望
祈早日交到瑞記洋行代理
人未士俾士架照收好得案
齊均派是所厚望焉此佈
光緒七年十二月初七日
代理人瑞記洋行俾士架啟

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌二十五號中華印務局總編輯刊印